Fax +32 030 9904733

Copies of the I/B. Please reproduce them without any changes except under special instruction from Bimar (Italy). The pages must be reproduced and folded in order to obtain a booklet A5 (+/- 148.5 mm width x 210 mm height). When folding, make sure you keep the good numbering when you turn the pages of the I/B. Don't change the page numbering. Keep the language integrity.

LIBRETTO ISTRUZIONI
NOTICE D'INSTRUCTIONS
INSTRUCTION BOOKLET
BEDIENUNGSANLEITUNG
MANUAL DE INSTRUCCIONES

Dea

DIFFUSORE D'AROMI
AROMA DIFFUSOR
AROMA-DIFFUSOR
DIFFUSEUR D'ARÔMES
DIFUSOR DE AROMAS
type DA16 (mod. TA-004)

Elettrodomestici

Fax +32 030 9904733

Copies of the I/B. Please reproduce them without any changes except under special instruction from Bimar (Italy). The pages must be reproduced and folded in order to obtain a booklet A5 (+/- 148.5 mm width x 210 mm height). When folding, make sure you keep the good numbering when you turn the pages of the I/B. Don't change the page numbering. Keep the language integrity.

Questo simbolo vi invita a leggere attentamente queste istruzioni prima dell'uso dell'apparecchio, ed eventualmente informare terzi, se necessario. Conservare il libretto per ulteriori consultazioni e per l'intera durata di vita dell'apparecchio. Se nella lettura di queste istruzioni d'uso alcune parti risultassero difficili nella comprensione o se sorgessero dubbi, prima di utilizzare il prodotto contattare l'azienda all'indirizzo scritto in ultima pagina.

Questo simbolo sulla targa dati dell'adattore indica la classe II isolamento elettrico, per cui la spina del cordone è priva del polo per la messa a terra.

Questo simbolo indica: Attenzione: utilizzare l'apparecchio solo in ambienti interni.

ATTENZIONE!

Istruzioni e avvertenze per un impiego sicuro.

AVVERTENZE

- Questo apparecchio è destinato esclusivamente all'uso domestico per il quale è stato espressamente concepito: diffondere l' aroma di olii essenziali in ambienti chiusi, e decorare per effetto della cromia luminosa. Si deve utilizzare nelle modalità indicate in questi istruzioni. Ogni altro uso è da considerarsi improprio e pericoloso. Il costruttore non potrà essere ritenuto responsabile di eventuali danni derivanti da uso improprio, erroneo e irresponsabile e/o da riparazioni effettuate da personale non qualificato.

  Esempi di apparecchi per ambiente domestico sono apparecchi per tipiche funzioni domestiche, usati in ambito domestico, che possono essere utilizzati per tipiche funzioni domestiche anche da persone non esperte:
  - in negozi, uffici e altri luoghi di lavoro similari;
  - in aziende agricole o similari;
  - da clienti di alberghi, motel e altri ambienti di tipo residenziale;
  - in ambienti del tipo bed and breakfast.
- L'apparecchio deve essere utilizzato solo per la diffusione degli olii essenziali diluiti in acqua di rubinetto, nelle quantità di seguito specifiate; l'uso di altre sostanze possono risultare pericolose.
- Non deve essere utilizzato in ambienti esterni (all'aperto).
- Usare l'apparecchio completo degli accessori in dotazione: l'uso di accessori diversi può essere pericoloso per l'utente e danneggiare l'apparecchio.
- L'acqua va messa solo nel'apposita vaschetta e non oltre la quantità indicata: nel caso adattatore o altre parti dovessero bagnarsi, non immergere la mano nel liquido ma per prima cosa togliere la spina dalla presa di corrente. Asciugare con cura e verificare che tutte le parti elettriche siano asciutte e poi ricollegare l'apparecchio: in caso di dubbio rivolgersi a personale professionalmente qualificato.
- In caso di caduta o cattivo funzionamento, scollegare immediatamente l'adattatore. Verificare che nessuna parte sia danneggiata, e dopo questi accertamenti accenderlo: in caso di dubbio rivolgersi a personale professionalmente qualificato.

Fax +32 030 9904733

Copies of the I/B. Please reproduce them without any changes except under special instruction from Bimar (Italy). The pages must be reproduced and folded in order to obtain a booklet A5 (+/- 148.5 mm width x 210 mm height). When folding, make sure you keep the good numbering when you turn the pages of the I/B. Don't change the page numbering. Keep the language integrity.

- Non toccare l'apparecchio con mani o piedi bagnati.
- L'apparecchio può essere utilizzato da bambini di età non inferiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o prive di esperienza o della necessaria conoscenza, purchè sotto sorveglianza oppure dopo che le stesse abbiano ricevuto istruzioni relative all'uso sicuro dell'apparecchio e alla comprensione dei pericoli ad esso inerenti. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione destinata ad essere effettuata dall'utilizzatore non deve essere effettuata da bambini senza sorveglianza.
- L'apparecchio con tutti gli accessori devono essere mantenuti fuori dalla portata di bambini.
- Attenzione: quando si utilizzano apparecchi elettrici, occorre sempre rispettare le precauzioni di sicurezza di base per evitare i rischi di incendio, di scosse elettriche e di lesioni fisiche. Ancor più attenzione e precauzione necessita nell'uso di apparecchi elettrici che incorporano un serbatoio con acqua: nel caso di tracimazioni di acqua togliere immediatamente l'adattatore dalla presa di corrente dell'adattatore, verificare che le parti elettriche dell'apparecchio non siano bagnate, e se lo fossero asciugare completamente e con cura. Re-inserire la spina nella presa di corrente dell'adattatore, e poi utilizzare l'apparecchio. In caso di dubbio, rivolgersi a personale professionalmente qualificato.
- Non rimuovere il coperchio quando l'apparecchio è in funzione.
- Non spostare l'apparecchio quando è in funzione e quando il serbatoio è pieno.
- Questo apparecchio deve essere utilizzato solo con l'adattatore fornito in dotazione mod. GQ15-240065-AG.
- Non porre le mani, il viso o il corpo direttamente sopra l'orifizio uscita vapore quando l'apparecchio è in funzione.
- Non inalare il vapore emesso.
- Se l'apparecchio non è in funzione togliere la spina dalla presa di corrente dell'adattore e svuotare il serbatoio.
- Non lasciare l'apparecchio esposto agli agenti atmosferici (sole, pioggia, ecc.).
- Non tirare il cavo di alimentazione o l'apparecchio stesso per disinserire la spina dalla presa di corrente dell'adattore.
- Al fine di evitare ogni rischio di scossa elettrica, non immergere mai la spina ed il connettore dell'adattatore, il cordone elettrico e l'apparecchio nell'acqua od in nessun altro liquido.
- Se il cavo è danneggiato, sostituire l'adattatore rivolgendosi al servizio assistenza tecnica o comunque da una persona con qualifica similare, in modo da prevenire ogni rischio.

Attenzione: per evitare il surriscaldamento non coprire l'apparecchio.

INSTALLAZIONE

- Dopo aver tolto l'imballaggio, assicurarsi dell'integrità dell'apparecchio; in caso di dubbio non utilizzarlo e rivolgersi a personale professionalmente qualificato. Gli elementi di imballaggio (sacchetti in plastica, polistirolo espanso, chiodi, ecc.) non devono essere lasciati alla portata di mano di bambini in quanto potenziali fonti di pericolo; smaltirli secondo le norme vigenti.
- Prima di collegare l'apparecchio controllare che i valori di tensione riportati sulla targa dati dell'adattatore corrispondano a quelli della rete elettrica. In caso di incompatibilità tra la presa e la spina dell' adattatore, far sostituire la presa con altra di tipo adatto da personale professionalmente qualificato. In generale è sconsigliato l'uso di adattatori e/o prolunghe; se il loro uso si rendesse

Fax +32 030 9904733

Copies of the I/B. Please reproduce them without any changes except under special instruction from Bimar (Italy). The pages must be reproduced and folded in order to obtain a booklet A5 (+/- 148.5 mm width x 210 mm height). When folding, make sure you keep the good numbering when you turn the pages of the I/B. Don't change the page numbering. Keep the language integrity.

indispensabile, devono essere conformi alle vigenti norme di sicurezza e la loro portata di corrente (ampères) non deve essere inferiore a quella massima dell'apparecchio.

- Prima di ogni utilizzo verificare che l'apparecchio sia in buono stato, che il cordone elettrico non sia danneggiato: in caso di dubbio rivolgersi a personale professionalmente qualificato.
- Assicurarsi che il cavo sia posizionato correttamente e che non sia a contatto con parti calde o spigoli taglienti, né avvolto intorno all'apparecchio o attorcigliato su se stesso.
- La presa di corrente deve essere facilmente accessibile in modo da poter disinserire con facilità la spina in caso di emergenza.
- L'apparecchio non deve essere posizionato immediatamente al di sotto di una presa di corrente.
- Posizionare l'apparecchio lontano da fonti di calore (stufe, termoventilatori), da moquette, parquet, tende, tappezzerie, apparecchi elettrici (come computer , strumenti di precisione, ecc..) o su mobili delicati che potrebbero venire danneggiati dal contatto con l'acqua o il vapore. La superficie d'appoggio deve essere resistente all'acqua, lo spazio libero attorno all'apparecchio deve essere almeno di 50 cm, perché il vapore si può depositare su oggetti che si possono danneggiare. Verificare che il vapore non sia diretto contro parete, ciò potrebbe provocare danni.
- Assicurarsi che il cavo sia posizionato correttamente e che non sia avvolto intorno all'apparecchio o attorcigliato su se stesso e non si impigli, onde evitare una caduta dell'apparecchio. Verificare che non vi si possa inciampare, per evitare cadute accidentali o danni alle persone. Verificare inoltre che il cordone non sia al di sotto di tappeti.
- La superficie d'appoggio deve essere stabile, ampia (sono da escludere mensole), non in pendenza (in quanto l'apparecchio potrebbe ribaltarsi, o il liquido tracimare).
- Una eccessiva umidità nell'ambiente può causare la formazione di condensa su finestre e mobili. In tal caso, spegnere l'apparecchio.
- L'apparecchio deve essere utilizzato ad una temperatura compresa +10 e +30°C.
- Assicurarsi che l'apparecchio funzioni correttamente: nel caso contrario spegnere l'apparecchio e farlo controllare da personale professionalmente qualificato.
- Assicurarsi che l'orifizio uscita vapore sia pulita e libera e non sia ostruito da oggetti, tessuti o altro per evitare il surriscaldamento o la rottura dell'apparecchio.
- Questo apparecchio non è destinato a essere fatto funzionare per mezzo di un temporizzatore esterno o con un sistema di comando a distanza separato, per evitare il rischio di incendio nel caso l'apparecchio sia coperto o sia posizionato in modo non corretto. Controllare che sulla stessa linea elettrica non siano collegati altri apparecchi ad alto assorbimento.
- In caso di guasto o cattivo funzionamento spegnere l'apparecchio e farlo controllare da personale professionalmente qualificato; le riparazioni effettuate da personale non qualificato possono essere pericolose e fanno decadere la garanzia.

Attenzione: riempire il serbatoio solo quando l'apparecchio è spento e la spina dell'adattatore non è inserita nella presa di corrente: riempire sempre il serbatoio solo con acqua del rubinetto a temperatura ambiente, non utilizzare acqua calda, distillata o depurata.
Il serbatoio dell'apparecchio contiene circa 120ml d'acqua e assicura un autonomia di funzionamento di circa 4↔6 ore.

FUNZIONAMENTO (vedi figure)
Attenzione: il diffusore d'aroma può essere utilizzato solo se completamente e correttamente assemblato, cioè col coperchio inserito nella base, e posizionato su un piano perfettamente orizzontale.
Prima di ogni utilizzo verificare che l'apparecchio sia in buono stato, su una superficie orizzontale e stabile, che il cordone elettrico non sia danneggiato.
Per l'utilizzo, procedere nel modo seguente:

1. Assicurarsi che lo spinotto del cavo sia collegato alla base nel modo corretto, e che l'adattatore NON sia collegato alla presa di corrente.

Fax +32 030 9904733

Copies of the I/B. Please reproduce them without any changes except under special instruction from Bimar (Italy). The pages must be reproduced and folded in order to obtain a booklet A5 (+/- 148.5 mm width x 210 mm height). When folding, make sure you keep the good numbering when you turn the pages of the I/B. Don't change the page numbering. Keep the language integrity.

2. Rimuovere il coperchio dalla base (1) (ruotarlo in senso anti-orario, poi estrarlo) e tramite il misurino inserire acqua demineralizzata (o di rubinetto, se priva di calcare) nel serbatoio della base fino e non oltre il livello massimo (scritta MAX, vedi figura), poi aggiungere qualche goccia di olio essenziale, fragranze, o citronella se si volessero allontanare fastidiosi insetti
3. Senza rimuovere la base dal piano d'appoggio, richiudere il coperchio (quinsi, inserirlo sulla base, ruotare in senso orario sino allo scatto e al collimare dei 2 puntini prossimi ai tasti).
4. Inserire l'adattatore nella presa di corrente: sentirete un "bip" e l'apparecchio è così in modalità "stand-by".
5. Premere il tasto "aroma" per la diffusione d'aroma: il led verde si accende e l'acqua nebulizza attraverso l'orifizio superiore in modalità "min" e a intervalli regolari. Premendo una seconda volta il tasto, la nebulizzazione è in mod."max" ed è contimua. Premendo una terza volta il tasto, la nebulizzazione si spegne: l'apparecchio è così in modalità " stand-by".
6. Premere il tasto "cromia" per attivare l'effetto cromatico per effetto di luci che cambiano una serie di tonalità e che si alternano lentamente. E' possibile avere la luce fissa in una delle 15 tonalità disponibili: as ogni pressione successiva del tasto, le luci cambiano di tonalità o intensità. Tenendo premuto per qualche istante il tasto, le luci si spengono e l'apparecchio è in modalità stand-by.
7. All'esaurirsi dell'acqua si interrompe la nebulizzazione, le luci si spengono, e sentirete un "bip": l'apparecchio è in modalità "stand-by".
8. Per riempire nuovamente il serbatoio, ripetere le operazioni descritte ai punti 1, 2, 3 e 4.
9. Per spegnere l'apparecchio, togliere l'adattatore dalla presa di corrente.
10. Dopo ogni uso è opportuno svuotare e sciacquare il serbatoio, il coperchio ed il diffusore, asciugandoli con un panno pulito; anche quando si usa un diverso tipo di olio essenziale.

Per lunghi periodi di inattività, togliere la spina dalla presa di corrente, assicurarsi che il serbatoio e l'interno della base siano perfettamente asciutti.

PULIZIA E MANUTENZIONE

Attenzione: prima di pulire l'apparecchio spegnerlo, disinserire l'adattatore dalla presa di corrente.

Disincrostazione

In caso di utilizzo frequente dell'apparecchio, e se l'acqua è molto dura e per prolungare la durata dell'apparecchio e dei suoi accessori, si consiglia di pulirlo per rimuovere il calcare.

Serbatoio e disco in ceramica:

a) Aggiungere all'interno del serbatoio 10/15 gocce di aceto bianco (8 gradi) o sostanze disincrostante per 5 minuti.
b) Assicurandosi che l'acqua non entri attraverso li foro laterale del serbatoio (air outlet), risciacquare con cura aggiungendo acqua all'interno e poi verificare che sia perfettamente asciutto.
c) Evitare l'impiego di prodotti abrasivi, solventi acidi che danneggerebbero la finitura superficiale; non utilizzare pagliette metalliche o prodotti abrasivi. Non lavarlo sotto il getto d'acqua, non immergerlo in acqua, non lavarlo in lavastoviglie. Prima di impiegarlo verificare che sia perfettamente asciutto.

Diffusore e coperchio:

Pulirli con un panno morbido leggermente umido di acqua e aceto, poi risciacquare con un panno morbido leggermente umido di sola acqua. Evitare l'impiego di prodotti abrasivi, solventi acidi che danneggerebbero la finitura superficiale; non utilizzare pagliette metalliche o prodotti abrasivi. Non lavarli in lavastoviglie. Prima di impiegarli verificare che siano perfettamente asciutti.

Fax +32 030 9904733

Copies of the I/B. Please reproduce them without any changes except under special instruction from Bimar (Italy). The pages must be reproduced and folded in order to obtain a booklet A5 (+/- 148.5 mm width x 210 mm height). When folding, make sure you keep the good numbering when you turn the pages of the I/B. Don't change the page numbering. Keep the language integrity.

Pulizia

- Il serbatoio ed il coperchio devono essere puliti periodicamente: l'acqua deve essere sempre svuotata dopo ogni uso, lavarli con acqua saponata e risciacquarli con cura, per evitare la formazione di sporco e la formazione di calcare. Non lavarli sotto il getto d'acqua, non immergerli in acqua, non lavarli in lavastoviglie. Evitare l'impiego di prodotti abrasivi che danneggerebbero il filtro e le superfici; non utilizzare pagliette metalliche o prodotti abrasivi. Prima di impiegarli verificare che siano perfettamente asciutti.
- Il mancato rispetto di operazioni di manutenzioni e di pulizia potrebbe dare origine alla formazione di microorganismi nell'acqua. Le seguenti operazioni di pulizia, pertanto, vanno applicate abitualmente al fine di garantire un corretto ed efficiente funzionamento del vostro umidificatore. Non possiamo non sottolineare l'importanza di una corretta e costante pulizia dell'apparecchio al fine di evitare la formazione al suo interno di batteri e alghe.
- Assicurarsi periodicamente che l'orifizio uscita vapore non risulti ostruito.
- Per la pulizia del corpo utilizzare un panno morbido leggermente umido; non utilizzare pagliette metalliche o prodotti abrasivi.
- Se si decide di non utilizzare più l'apparecchio, si raccomanda di renderlo inoperante tagliando il cavo di alimentazione (prima assicurarsi d'aver tolto la spina dalla presa di corrente), e di rendere innocue quelle parti che sono pericolose qualora utilizzate per gioco dai bambini.

  Avvertenze per il corretto smaltimento del prodotto ai sensi della Direttiva Europea direttiva 2011/65/UE.

  Alla fine della sua vita utile il prodotto non deve esser smaltito insieme ai rifiuti urbani.

  Può essere consegnato presso gli appositi centri di raccolta differenziata predisposti dalle amministrazioni comunali, oppure presso i rivenditori che forniscono questo servizio.

  Smaltire separatamente un elettrodomestico consente di evitare possibili conseguenze negative per l'ambiente e per la salute derivanti da un suo smaltimento inadeguato e permette di recuperare i materiali di cui è composto al fine di ottenere un importante risparmio di energia e di risorse. Per rimarcare l'obbligo di smaltire separatamente gli elettrodomestici, sul prodotto è riportato il marchio del contenitore di spazzatura mobile barrato. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative previste dalla normativa vigente.

Fax +32 030 9904733

Copies of the I/B. Please reproduce them without any changes except under special instruction from Bimar (Italy). The pages must be reproduced and folded in order to obtain a booklet A5 (+/- 148.5 mm width x 210 mm height). When folding, make sure you keep the good numbering when you turn the pages of the I/B. Don't change the page numbering. Keep the language integrity.

PROBLEMA	CAUSA POSSIBILE	RIMEDIO
L'apparecchio non funziona.	La spina dell'adattatore non è inserita nella presa di corrente.	Inserire la spina nella presa di corrente.
	Il connettore dell'adattatore non è inserito nella base.	Inserire il connettore nella base.
Le spie non si accendono e non esce vapore.	L'acqua non è inserita nel serbatoio.	Riempire il serbatoio d'acqua.
Odore sgradevole.	Apparecchio è nuovo, o l'acqua è da sostituire.	Togliere il coperchio dalla base, e lasciarlo aperto per 12 ore o, nel secondio caso, rimuouvere l'acqua, asciugare, e lascairlo aperto per 12 ore.
Esce poco vapore.	L'orifizio dell'uscita vapore è sporco ed ostruito da oggetti, tessuti o altro.	Pulire l'orifizio uscita vapore.
	Acqua utilizzata è sporca o è stata lasciata per un lungo periodo nel serbatoio o nella vaschetta della base.	Svuotare l'acqua dalla vaschetta e riempire con acqua pulita.
Apparecchio rumoroso.	Apparecchio è posizionato su una superficie non stabile.	Spostare l'apparecchio su una superficie stabile e piana.

This symbol invites you to read these instructions carefully before using the device, and also inform third parties of them, if necessary. Store this booklet for future reference and for the entire lifetime of the device. If any parts of these instructions are difficult to understand or if in doubt, contact the company at the address written on the last page before using the product.

This symbol on the adaptor's specifications plate indicates Class II electrical insulation, that is the plug is not earthed.

This symbol indicates: Warning: the appliance should only be used indoors.

WARNING!
Instructions and warnings for safe use.

WARNINGS

- This unit is intended for household use for which it was designed: diffusing the perfume of essential oils in closed environments, and decorating the environment with coloured light. It must be used according to these instructions. Any other use should be considered inappropriate and dangerous. The manufacturer cannot be held responsible for any damages caused by improper, incorrect or irresponsible use and/or by repairs done by an unqualified person.

  Examples of devices for domestic use are those used for typical domestic reasons, in domestic environments and that can be used by non-experts:
  - in shops, offices and other similar places of work;
  - in farming businesses or similar businesses;
  - by guests in hotels, motels and other residential type environments;
  - in bed and breakfast accommodation.
- The appliance must only be used to diffuse the perfume of essential oils diluted in tap water, according to the quantities specified below; the use of other substances can be dangerous.
- Do not use the appliance outdoors.
- Only use the accessories provided: any other accessories used can pose a danger to the user and can damage the appliance
- The water must be placed only in the tray provided and no more than the amount indicated: if an adaptor or other parts get wet, do not put your hand in the liquid but first remove the plug from the plug point. Dry thoroughly and check that the electrical parts are dry and then reconnect the appliance; if in doubt consult a qualified professional.
- Should the appliance fall or not work correctly, immediately disconnect the adaptor. Check that it is not damaged, and thereafter turn it back on: if in any doubt, consult a qualified professional.

- Do not touch the appliance with wet hands or feet.
- The appliance can be used by children over 8 years of age and by people whose physical, mental or emotional capacity is limited or compromised, or who lack the appropriate experience or knowledge, only if they are supervised or after receiving instructions about safe use of the appliance and understand the hazards. Children should not play with the appliance. Cleaning and maintenance that must be carried out by the user cannot be performed by children unless they are supervised.
- The appliance and its accessories must be kept out of reach of children.
- Warning: when using electrical appliances, always adhere to basic safety precautions to prevent the risk of fire, electric shocks and physical injury. Even more attention and care is required when using electrical appliances incorporating a container with water: should the water overflow, immediately unplug the adaptor from the outlet, check that the electrical parts of the device are not wet, and if they are, dry them thoroughly and carefully. Insert the plug into the power point and then continue using the unit. If in doubt consult a qualified professional.
- Do not remove the cover when the unit is in use.
- Do not move the appliance when it is running and when the water tray is full.
- This appliance can only be used with the adaptor provided, mod. GQ15-240065-AG.
- Do not place your hands, face or body directly above the vapour outlet when the unit is running.
- Do not breathe in the vapour given off.
- If the appliance is not being used, unplug it from the mains and empty the water tray.
- Do not leave the appliance exposed to atmospheric conditions (sun, rain, etc..).
- Do not pull the power cable or the appliance itself to unplug the appliance from the mains.
- In order to protect yourself from electric shocks, do not immerse the plug, the adaptor, the power cable or the appliance in water or any other liquid.
- If the power cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its technical assistance centre or by someone who is similarly qualified, in order to prevent any risks.

Warning: in order to avoid overheating, do not cover the device.

INSTALLATION

- After unpacking, check the integrity of the appliance; if in doubt, do not use and contact a qualified technician. The packaging materials (plastic bags, polystyrene, metal staples, etc.) must not be left within reach of children, as they constitute possible sources of danger and must be disposed of according to applicable regulations.
- Before connecting the appliance, verify that the voltage values on the adaptor's plate match with those of the electric system. Should the socket and the adaptor's plug be incompatible, have the former replaced with a correct one by a professional operator. The use of adaptors or extensions is generally not advisable; if it is necessary to use them, they must comply with safety regulations and the total current (amps) must not be rated lower than the maximum current of the appliance.
- Before each use, ensure that the appliance is in good order, that the power cable is not damaged: if you have any doubts, consult a qualified professional.

- Ensure that the power cable is correctly positioned and does not come into contact with hot parts or sharp edges, or become wound around the device itself and is not twisted.
- The plug point must be easily accessible so as to easily remove the plug in case of an emergency.
- The appliance must not be placed directly beneath a plug point.
- Place the appliance far from any heat sources (stoves, heaters), carpeting, parquet flooring, curtains, tapestries, electrical appliances (such as computers, precision tools, etc.) or delicate furniture that could get damaged by water or the vapour. The surface on which it is placed must be water-resistant, the free space around the appliance must be at least 50 cm, because the vapour can settle on objects that can be damaged. Make sure the vapour is not pointed to the wall, as this could cause damage.
- Make sure the cable is positioned correctly and that it is not wound around the appliance or tangled and that it cannot get caught, to prevent the appliance from falling. Make sure there's no risk of tripping, to prevent people from accidentally tripping over it or being injured. Also make sure the cable is not under a carpet.
- The surface where the appliance is used must be stable, spacious (do not use on shelves), and level (since the appliance could tip over or the liquid could spill out).
- Excessive humidity in the environment can cause the formation of condensation on windows and furniture. In this case, turn the unit off.
- The appliance must be used at a temperature of between +10 to + 30°C.
- Make sure that the appliance works correctly: if not, turn it off and consult a qualified professional.
- Make sure that the vapour outlet is clean and clear and not obstructed by objects, fabrics, or other such materials to prevent overheating or the appliance from breaking.
- This appliance is not to be used with an external timer or with a separate distance control unit. This is to prevent fire hazards should the appliance be covered or incorrectly positioned. Check that other devices with high power consumption are not connected on the same circuit.
- If there is a fault or the appliance is not working correctly, switch it off and have it checked by a qualified professional. Repairs done by an unqualified person can be dangerous and cause the guarantee to become void.

Warning: **fill the water tray only when the power is off and the adaptor plug is not inserted in the plug point: always fill the water tray with tap water at room temperature, do not use hot, distilled or purified water.**
The appliance tray contains approximately 120ml of water and ensures running time of about 4↔6 hours.

OPERATION (see figures)
Warning: the perfume diffuser can be used only if fully and properly assembled, that is, with the lid in the base, and placed on a perfectly horizontal surface.
Before each use, check that the appliance is in good condition, placed on a horizontal and stable surface, and that the wiring is not damaged.
To use the appliance, proceed as follows:

1. Make sure the plug on the cable is connected to the base correctly, and that the adaptor is NOT connected to the power outlet.
2. Remove the cover from the base (1) (turn it in an anti-clockwise direction and then pull it out) and with the measuring cup add demineralised water (or tap water, if free of limestone) in the base tray, up to and not over the maximum level (MAX, see figure), then and add a few drops of essential oil, fragrance, or citronella if you wish to ward off pesky insects.
3. Without removing the base from the surface on which the appliance is being used, close the cover (insert it on the base, turn it clockwise until it clicks and the two dots next to the keys meet).
4. Plug the adaptor into the plug point: you will hear a "beep" and the appliance is now in "stand-by" mode.

5. Press the "aroma" button to the diffuse the fragrance: the green LED lights up and the water vapourises through the upper outlet in "min" mode and at regular intervals. By pressing the button a second time, the diffuser changes to "max" mode and carries on working. By pressing the button a third time, the vapour turns off: the unit is thus in "stand-by" mode.
6. Press the "cromia" button to activate the coloured light effect. The lights change hue and alternate slowly. It is possible to have the fixed light in one of 15 available shades: by pressing the button, the lights change hue or intensity. When holding down the button for a few seconds, the lights go out and the unit is in standby mode.
7. The vapour stops when the water runs out, the lights turn off, and you will hear a "beep": the appliance goes into "stand-by" mode.
8. To fill the tray once again, repeat the steps described in 1, 2 , 3 and 4.
9. To turn the appliance off, remove the adaptor from the plug point.
10. After each use the water tray should be emptied and the tray, the lid and the diffuser rinsed. Dry them with a clean cloth; even when using a different type of essential oil.

For long periods of inactivity, remove the plug from the plug point, make sure the water tray and the inside of the base are perfectly dry.

CLEANING AND MAINTENANCE

Warning: turn the appliance off and unplug it before cleaning.

Descaling

If the appliance is used frequently and if the water is very hard, it is recommended to remove the limestone from the appliance in order to extend the lifespan of the appliance and its accessories.

Water tray and disc made of cermamic:

d) Add 10/15 drops of white vinegar (8%) or a descaling substance to the water tray for 5 minutes.
e) Making sure that water does not enter through the hole in the side of the tray (the air outlet), rinse thoroughly by adding water inside and then make sure it is completely dry.
f) Avoid the use of abrasive products, solvents, acids that damage the surface finish; Do not use steel wool or abrasive products. Do not wash it under running water, do not immerse it in water, do not wash it in the dishwasher. Before use, ensure it is perfectly dry.

Diffuser and cover

Clean them with a soft cloth slightly dampened with water and vinegar, then rinse with a soft cloth dampened with water only. Avoid the use of abrasive products, solvents, acids that damage the surface finish; Do not use steel wool or abrasive products. Do not wash in the dishwasher. Before use, ensure they are perfectly dry.

Cleaning

- The water tray and the lid must be cleaned periodically: the water must be emptied after each use, wash with soapy water and rinse them with care to avoid the formation of dirt and limescale. Do not wash it under running water, do not immerse it in water, do not wash it in the dishwasher. Avoid the use of abrasive products that can damage the filter and the surface finish; do not use steel wool or abrasive products. Before use, ensure they are perfectly dry.
- Failure to maintain and clean the appliance could lead to the formation of micro-organisms in the water. The following cleaning operations, therefore, must be performed regularly in order to ensure correct and efficient operation of your humidifier, We cannot emphasise enough the importance of correct and constant cleaning of the unit in order to prevent the formation of bacteria and algae inside the unit.
- Periodically check that the vapour outlet is not blocked.
- To clean the main outer casing using a soft, damp cloth; do not use steel wool or abrasive products.
- If you decide to no longer use the appliance, it is recommended that it is made inoperative by cutting the power cable (first ensure that the appliance has been unplugged from the power supply), and ensure that any parts that could represent a risk to playing children are put away.

Correctly disposing of the product as per European Directive 2011/65/UE.
At the end of its lifespan, the product must not be disposed of as part of ordinary waste.
It can be handed in to specific collection points set up by the municipality, or to retailers who provide such a service.
Disposing of a household appliance separately avoids possible negative consequences for the environment and human health resulting from inappropriate disposal and allows the recovery of the materials of which it is made in order to obtain significant savings in energy and resources. As a reminder of the obligation to dispose of appliances separately, the product is marked with a wheeled bin symbol. Incorrect disposal of the product by the user will lead to administrative sanctions according to current regulations.

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	SOLUTION
The appliance does not work.	The plug of the adaptor is not plugged into the power outlet.	Plug into the power point.
	The connector of the adaptor is not plugged into the base.	Insert the connector in the base.
The lights do not come on and no vapour is coming out.	There is no water in the water tray.	Fill the water tray.
Unpleasant smell.	The unit is new or the water needs replacing.	Remove the cover from the base, and leave it open for 12 hours or, in the second instance, empty the water, dry, and leave it open for 12 hours.
Little vapour comes out.	The vapour outlet is dirty or blocked by objects, fabric or other materials.	Clean the vapour outlet.
	The water used is dirty or has been left for a long period in the tank or in the tray of the base.	Empty the water tray and fill with clean water.
The appliance is noisy.	The appliance has been placed on an unstable surface.	Place the appliance on a flat, smooth surface.

Copies of the I/B. Please reproduce them without any changes except under special instruction from Bimar (Italy). The pages must be reproduced and folded in order to obtain a booklet A5 (+/- 148.5 mm width x 210 mm height). When folding, make sure you keep the good numbering when you turn the pages of the I/B. Don't change the page numbering. Keep the language integrity.

Fax +32 030 9904733

Ce symbole vous invite à lire attentivement ces instructions avant d'utiliser l'appareil et éventuellement d'informer d'autres utilisateurs, si besoin. Conserver ce livret pour le consulter ultérieurement et pour toute la durée de vie de l'appareil. Si à la lecture de ces instructions certaines parties étaient difficile à comprendre ou en cas de doute, avant d'utiliser le produit, contactez la société à l'adresse indiquée à la dernière page.

Ce symbole sur la plaque de l'adaptateur signifie que l'isolation électrique est de classe II, la fiche du câble n'est donc pas équipée de mise à la terre.

Ce symbole signifie: Attention: appareil à utiliser uniquement à l'intérieur

ATTENTION !

Attention : instructions et des avertissements pour une utilisation en sécurité.

AVERTISSEMENTS

- Cet appareil est destiné exclusivement à l'usage domestique pour lequel il a été conçu: diffuser l'arôme des huiles essentielles en intérieur et décorer par effet des effets lumineux en polychromie. Il doit être utilisé selon les modalités décrites dans cette notice. Toute autre utilisation est considérée comme impropre et dangereuse. Le fabricant ne pourra pas être tenu responsable de tout dommage causé par une utilisation impropre, erronée et irresponsable et/ou par des réparations effectuées par du personnel non qualifié.

  Exemples d'appareils pour environnement domestique, ce sont des appareils pour des fonctions domestiques typiques, utilisés dans l'environnement domestique et qui peuvent être utilisés pour des fonctions domestiques typiques, même par des non-experts :

  - dans des magasins, des bureaux et d'autres lieux de travail similaires ;
  - dans des exploitations agricoles ou similaires ;
  - par des clients dans des hôtels, motels et autres environnements de type résidentiel ;
  - dans des établissements tels des bed & breakfast.

- L'appareil doit être utilisé uniquement pour la diffusion d'huiles essentielles diluées dans de l'eau du robinet, dans les quantités spécifiées de suite; l'utilisation d'autres substances peut être dangereuse.
- Ne pas utiliser à l'extérieur (en plein air).
- Utiliser l'appareil avec les accessoires fournis; ne pas utiliser d'autres accessoires: ceci peut être dangereux pour l'utilisateur et abimer l'appareil.
- L'eau doit être stockée uniquement dans le bac prévu à cet effet, sans dépasser la quantité indiquée: si l'adaptateur ou d'autres parties devaient se mouiller, ne pas immerger la main mais débrancher d'abord l'appareil de la prise de courant. Sécher soigneusement et vérifier que toutes les parties électriques soient sèches, puis rebrancher l'appareil; en cas de doute, consultez un professionnel qualifié.

- En cas de chute ou de mauvais fonctionnement, débrancher immédiatement l'appareil. Vérifier qu'aucune partie ne soit endommagée, puis rallumer l'appareil: en cas de doute, consulter un technicien qualifié.
- Ne pas toucher l'appareil avec les mains ou les pieds mouillés.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants d'au moins 8 ans et par des personnes ayant un handicap physique, sensoriel ou mental ou avec un manque d'expérience et de connaissances, si elles sont surveillées ou si elles ont reçu les informations nécessaires pour une utilisation en toute sécurité de l'appareil et qu'elles sont conscientes des dangers potentiels. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Les enfants ne doivent pas effectuer les opérations d'entretien et de nettoyage sans surveillance.
- L'appareil et tous les accessoires doivent être gardés hors de la portée des enfants.
- Attention : lors de l'utilisation d'appareils électriques, toujours respecter les précautions de sécurité pour éviter tout risque d'incendie, de choc électrique ou de blessure. L'utilisation d'appareils électriques équipés d'un réservoir d'eau demande encore plus d'attention et de précaution: en cas de débordement d'eau, débrancher immédiatement l'adaptateur de la prise de courant, vérifier que les parties électriques de l'appareil ne sont pas mouillées et, si nécessaire, les sécher soigneusement. Réinsérer la fiche dans la prise de courant, et utiliser ensuite l'appareil. En cas de doute, consulter un technicien qualifié.
- Ne pas retirer le couvercle lorsque l'appareil est en fonction.
- Ne pas déplacer l'appareil lorsqu'il est en fonction ou quand le réservoir est rempli.
- Cet appareil doit être utilisé uniquement avec l'adaptateur fourni par le constructeur, mod. GQ15-240065-AG.
- Ne pas mettre les mains, le visage ou le corps directement sur le trou de sortie de la vapeur lorsque l'appareil est en marche.
- Ne pas inhaler la vapeur émise.
- Si l'appareil n'est pas en fonction, débrancher la prise de l'adaptateur et vider le réservoir.
- Ne pas laisser l'appareil exposé aux agents atmosphériques (soleil, pluie etc.).
- Ne pas tirer sur le cordon d'alimentation ou sur l'appareil pour retirer la fiche de la prise de l'adaptateur.
- Afin de se protéger de tout risque d'électrocution, ne pas immerger la fiche ou le câble de l'adaptateur, le câble électrique et l'appareil dans l'eau ou dans n'importe quel autre liquide.
- Si le câble d'alimentation est abimé, faire substituer l'adaptateur par le service d'assistance technique ou par une personne avec une qualification similaire, afin d'éviter tout risque

Attention : pour éviter la surchauffe, ne pas couvrir l'appareil.

INSTALLATION

- Après avoir retiré l'emballage, vérifier que l'appareil soit complet ; en cas de doute, ne pas l'utiliser et contacter un technicien qualifié et agréé. Les éléments de l'emballage (sacs en plastique, polystyrène, clous, etc...) ne doivent pas être laissés à la portée des enfants, car ils sont potentiellement dangereux. Les éliminer comme prévu par les normes en vigueur.
- Avant de brancher l'appareil, s'assurer que les données sur la plaque correspondent à celles de votre réseau de distribution électrique. En cas d'incompatibilité entre la prise et la fiche de l'adaptateur, faire remplacer la prise avec une autre adaptée par un technicien qualifié. De façon générale, l'utilisation d'adaptateurs ou de rallonges est déconseillée ; si leur utilisation est indispensable, ces

dernières doivent respecter les normes de sécurité en vigueur et la portée de courant ne doit pas être inférieure à la portée maximale de l'appareil.

- Avant toute utilisation, vérifier que l'appareil soit en bon état, que le cordon électrique ne soit pas endommagé et en cas de doute, s'adresser à un technicien qualifié.
- Vérifier que le câble est positionné correctement et qu'il n'est pas en contact avec des parties chaudes ou tranchantes, ni enroulé autour de l'appareil ou sur lui-même.
- La prise de courant doit être facilement accessible, afin de pouvoir débrancher facilement la fiche en cas d'urgence.
- L'appareil ne doit pas être placé juste en dessous d'une prise électrique.
- Placer l'appareil loin de toutes sources de chaleur (poêles, thermoventilateur), moquette, parquets, rideaux, tapisseries, appareils électriques (tels que des ordinateurs, instruments de précision, etc.), ou meubles délicats qui pourraient s'abimer en contact avec l'eau. La surface d'appui doit être résistante à l'eau. L'espace libre autour de l'appareil doit être d'au moins 50 cm, puisque la vapeur peut de se déposer sur des objets délicats. Vérifier que la vapeur n'est pas dirigée vers le mur, ce qui pourrait provoquer des dommages.
- S'assurer que le cordon électrique est placé correctement et qu'il n'est pas enroulé autour de l'appareil ou tordu sur lui-même et qu'il ne s'accroche pas afin d'éviter une chute de l'appareil. Vérifier qu'il ne soit pas possible de trébucher dans le câble électrique, pour éviter les chutes ou les dommages accidentels aux personnes. Vérifier également que le cordon ne soit pas couvert par des tapis.
- La surface d'appui doit être stable, ample (les étagères ne sont pas adaptées) et plate (l'appareil pourrait se renverser ou le liquide déborder sur des surfaces en pente).
- Un excès d'humidité dans l'environnement peut provoquer l'embouage des fenêtres et des meubles. Dans ce cas, éteindre l'appareil.
- L'appareil doit être utilisé à une température entre +10 et +30°C.
- S'assurer du bon fonctionnement de l'appareil: dans le cas contraire, éteindre l'appareil et le faire contrôler par un technicien qualifié.
- Vérifier que l'orifice de sortie de la vapeur es propre et dégagé de tout objet ou tissu, pour éviter que l'appareil surchauffe ou s'abime.
- Cet appareil n'est pas destiné à être actionné au moyen d'une minuterie externe ou d'un système de télécommande séparée, pour éviter le risque d'incendie dans le cas où l'appareil soit couvert ou mal placé. Vérifier que d'autres appareils à consommation élevée ne sont pas branchés sur la même ligne.
- En cas de panne ou de dysfonctionnement, éteindre l'appareil et le faire vérifier par un technicien qualifié; les réparations effectuées par du personnel non qualifié peuvent être dangereuses et annuler la garantie.

Attention: remplir le réservoir uniquement à appareil éteint et débranché de l'alimentation. Ne remplir le réservoir qu'avec de l'eau du robinet à température ambiante; ne pas utiliser d'eau chaude, distillée ou dépurée.
Le réservoir de l'appareil a une capacité d'environ 120ml d'eau et il assure une autonomie de fonctionnement d'environ 4↔6 heures.

FONCTIONNEMENT (voir images)
Attention: le diffuseur d'arômes peut être utilisé uniquement s'il est complètement et correctement monté, avec le couvercle emboité dans la base, et posé sur une surface parfaitement horizontale.
Avant chaque utilisation, vérifier si l'appareil est en bon état, sur une surface horizontale et stable, et que le câble électrique n'est pas abimé.
Pour l'utilisation, procéder de la façon suivante:

1. Vérifier que la broche du câble est correctement branchée à la base, et que l'adaptateur N'EST PAS branché à la prise de courant.
2. Retirer l'appareil de la base (1) (faire tourner dans le sens contraire des aiguilles d'une montre, puis tirer) e utiliser le bocal doseur pour remplir le réservoir d'eau déminéralisée (ou du robinet, si

prive de calcaire) jusqu'au niveau maximal, sans le dépasser (inscription MAX, voir image), et ajouter quelques gouttes d'huile essentielle, de parfum ou de citronnelle si vous souhaitez éloigner des insectes.

3. Sans déplacer la base du plan d'appui, refermer le couvercle (l'emboiter dans la base, puis le tourner dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à entendre le bruit de l'enclenchement et à ce que les deux points près des boutons se trouvent en correspondance).
4. Brancher l'adaptateur à la prise de courant: vous allez entendre un "bip" signalant que l'appareil est maintenant en veille.
5. Appuyer sur le bouton "arôme" pour activer la diffusion: le voyant vert s'allume et l'eau est nébulisée à travers l'orifice supérieur en modalité "min" à intervalles régulières. Appuyer une deuxième fois sur la touche pour une nébulisation continue en modalité "max". Appuyer une troisième fois pour arrêter la nébulisation: l'appareil se met en veille.
6. Appuyer sur le bouton "couleur" pour activer l'effet de lumières changeant lentement de nuances. La lumière peut être fixée sur une des 15 tonalités disponibles: à chaque pression du bouton, les lumières changent de couleur ou d'intensité. Appuyer sur le bouton pendant quelques secondes pour éteindre les lumières et pour mettre l'appareil en veille.
7. Quand le réservoir est vide, la nébulisation s'arrête, les lumières s'éteignent et vous allez entendre un "bip" signalant que l'appareil est maintenant en veille.
8. Pour remplir à nouveau le réservoir, répéter les opérations décrites aux paragraphes 1, 2, 3 e 4.
9. Pour éteindre l'appareil, débrancher l'adaptateur de la prise de courant.
10. Après chaque utilisation, il est conseillé de vider et rincer le réservoir; le couvercle et le diffuseur, et de les sécher avec un chiffon propre; la même opération est conseillé avant de changer d'huile essentielle.

Pour des longues périodes de non utilisation, débrancher l'appareil et vérifier que le réservoir et l'intérieur de la base sont parfaitement secs.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Attention : avant de nettoyer l'appareil, l'éteindre et débrancher l'adaptateur de la prise.

Détartrage

En cas d'utilisation fréquente de l'appareil, si l'eau est très dure et généralement pour prolonger la durée de vie de l'appareil et de ses accessoires, il est conseillé de les détartrer pour enlever le calcaire.

Réservoir et disque en céramique :

g) Ajouter dans le réservoir 10/15 gouttes de vinaigre blanc (8 dégrées) ou de substance détartrante pendant 5 minutes.
h) En veillant à ne pas laisser rentrer l'eau par le trou latéral du réservoir (air outlet), rincer soigneusement à l'eau claire, puis vérifier qu'il est parfaitement sec.
i) Éviter d'utiliser des tampons acier, des produits abrasifs, ou des dissolvants acides qui pourraient abimer la finition de la surface. Ne pas laver sous un jet d'eau, ne pas immerger dans l'eau, ne pas laver au lave-vaisselle. Avant utilisation, vérifier qu'il est parfaitement sec.

Diffuseur et couvercle :

Nettoyer avec un chiffon doux légèrement humidifié d'eau vinaigrée, puis rincer avec un chiffon doux humidifié d'eau claire. Éviter d'utiliser des tampons acier, des produits abrasifs, ou des dissolvants acides qui pourraient abimer la finition de la surface. Ne pas le laver au lave-vaisselle. Avant utilisation, vérifier qu'ils sont parfaitement secs.

Nettoyage

- Le réservoir et le couvercle doivent être nettoyés régulièrement: vider l'eau résiduelle après chaque utilisation; laver les différents éléments à l'eau savonneuse et les rincer soigneusement pour éviter la formation de saletés et de calcaire. Ne pas laver sous un jet d'eau, ne pas immerger dans l'eau, ne pas laver au lave-vaisselle. Éviter d'utiliser des tampons acier, des produits abrasifs, ou des dissolvants acides qui pourraient abimer le filtre et la surface. Avant utilisation, vérifier qu'ils sont parfaitement secs.

- Le non-respect des opérations d'entretien et de nettoyage pourrait donner origine à la formation de micro-organismes dans l'eau. Les opérations de nettoyage suivantes doivent donc être effectuées régulièrement afin de garantir un fonctionnement correct et efficace de votre humidificateur. Un nettoyage correct et régulier de l'appareil est primordial pour éviter la formation à son intérieur d'algues et de bactéries.
- Vérifier périodiquement que l'orifice de sortie de la vapeur n'est pas obstrué.
- Pour nettoyer le corps de l'appareil utiliser un chiffon doux légèrement humide (ne pas utiliser de tampons en acier ou de produits abrasifs).
- Si vous décidez de ne plus utiliser l'appareil, il doit être rendu inopérant en coupant le cordon d'alimentation (vérifiez d'abord d'avoir enlevé la fiche de la prise), et les parties qui sont dangereuses doivent être rendues inoffensives lorsqu'elles sont utilisées pour jouer par des enfants.

Avertissements pour une élimination adéquate du produit aux termes de la Directive Européenne 2011/65/UE.
A la fin de sa vie, le produit ne doit pas être jeté avec les déchets domestiques.
Il peut être remis à un des centres spéciaux de recyclage mis à disposition par les services publics ou à des revendeurs assurant ce service. Jeter séparément un appareil électroménager permet d'éviter d'éventuelles conséquences négatives pour l'environnement et pour la santé humaine résultant d'une élimination inappropriée et permet de récupérer les matériaux qui le composent afin d'obtenir des économies significatives d'énergie et de ressources. Pour rappeler la nécessité de jeter les appareils électroménagers séparément, sur le produit il y a une poubelle sur roulettes barrée. Se débarrasser illégalement du produit par l'utilisateur entraîne l'application des sanctions administratives prévues par la loi en vigueur.

PROBLEME	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION
L'appareil ne marche pas	La fiche n'est pas branchée à la prise de courant	Brancher la fiche à la prise de courant.
	Le connecteur de l'adaptateur n'est pas branché à la base.	Brancher le connecteur à la base.
Les voyants ne s'allument pas et il n'y a pas de sortie de vapeur.	Absence d'eau dans le réservoir.	Remplir le réservoir d'eau.
Odeur désagréable.	L'appareil est neuf ou l'eau doit être substituée.	Enlever le couvercle de la base et le laisser ouvert pendant 12 heures ou, dans le deuxième cas, vider l'eau, sécher, et laisser ouvert pendant 12 heures.
La vapeur sort en petite quantité.	L'orifice de sortie de la vapeur est sale ou bouché par un objet, du tissu ou autre.	Nettoyer l'orifice de sortie de la vapeur.
	L'eau utilisée est sale ou elle est restée longtemps dans le réservoir ou dans le bac de la base.	Vider l'eau qui se trouve dans le bac et remplir d'eau claire.
Appareil bruyant.	L'appareil est posé sur une surface instable.	Placer l'appareil sur une surface stable et plate.

Fax +32 030 9904733

Copies of the I/B. Please reproduce them without any changes except under special instruction from Bimar (Italy). The pages must be reproduced and folded in order to obtain a booklet A5 (+/- 148.5 mm width x 210 mm height). When folding, make sure you keep the good numbering when you turn the pages of the I/B. Don't change the page numbering. Keep the language integrity.

Dieses Symbol fordert Sie auf, diese Anleitung vor dem Gebrauch des Geräts zu lesen und bei Bedarf auch andere Personen darüber zu informieren. Bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachschlagen und während der gesamten Lebensdauer des Geräts auf. Sollten Teile dieser Anleitung schwer verständlich sein oder wenn Sie Zweifel haben, kontaktieren Sie bitte das Unternehmen unter der auf der letzten Seite genannten Adresse, bevor Sie das Produkt benutzen.

Dieses Symbol am Datenschild des Adapters zeigte die elektrische Isolationsklasse II an. Deshalb ist der Stecker des Kabels ohne Erdungspol.

Dieses Symbol zeigt an: Achtung: Das Gerät ausschließlich in Innenräumen benutzen.

ACHTUNG!
Hinweise und Warnungen für die sichere Benutzung.

WICHTIGER HINWEIS

- Dieses Gerät ist ausschließlich für den Gebrauch in Haushalten vorgesehen, für den es ausdrücklich entworfen wurde, nämlich: Zum Verbreiten von Aromaölessenzen in geschlossen Räumen und zum Dekorieren durch den farbigen Lichteffekt. Das Gerät muss mit den in dieser Anleitung angegebenen Modalitäten verwendet werden. Jede davon abweichende Verwendung wird als unsachgemäß und gefährlich angesehen. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch unsachgemäßen, fehlerhaften oder unverantwortlichen Gebrauch und/oder durch Reparaturen entstehen, die von nicht qualifizierten Personen durchgeführt werden.

  Haushaltsgeräte sind Geräte, die für typische Haushaltsfunktionen auch von unerfahrenen Personen oder in den folgenden Umgebungen für typische Haushaltsfunktionen verwendet werden dürfen:
  - In Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen.
  - In landwirtschaftlichen oder ähnlichen Unternehmen.
  - Von Gästen in Hotels, Motels und anderen Wohnumgebungen.
  - In Frühstückspensionen.
- Das Gerät darf ausschließlich zum Verbreiten von in Leitungswasser in den angegebenen Mengen verdünnten Aromaölessenzen benutzt werden. Die Verwendung von anderen Stoffen kann gefährlich sein.
- Das Gerät nicht außen (im Freien) benutzen.
- Das Gerät mit seinem mitgelieferten Zubehör benutzen. Die Verwendung von anderem Zubehör kann für den Benutzer gefährlich sein und das Gerät beschädigen.
- Das Wasser muss in die Schale gefüllt werden, aber nicht über die angegebene Menge hinaus. Wenn der Adapter oder andere Teile nass werden, die Hände nicht in die Flüssigkeit eintauchen, sondern zuerst den Stecker aus der Steckdose ziehen. Dann das Gerät sorgfältig abtrocknen und prüfen, ob seine elektrischen Teile nass geworden sind. Falls nicht, das Gerät wieder anschließen. Sich im Zweifelsfall an einen Fachmann wenden.

- Nach dem Herunterfallen oder bei schlechtem Betrieb unverzüglich die Verbindung des Adapters unterbrechen. Prüfen, ob Teile des Geräts beschädigt sind und das Gerät erst nach dieser Prüfung einschalten. Wenden Sie sich im Zweifelsfall an einen qualifizierten Fachmann.
- Berühren Sie das Gerät nicht mit nassen Händen oder Füßen.
- Das Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Wissen benutzt werden, sofern sie die notwendige Aufsicht oder Anweisungen im Hinblick auf den sicheren Umgang mit dem Gerät erhalten, und wenn sie sich der möglichen Gefahren bewusst sind. Kinder sollten nicht unbeaufsichtigt mit dem Gerät spielen. Die vom Benutzer durchzuführende Säuberung und Wartung darf nicht von Kindern ohne Aufsicht vorgenommen werden.
- Das Gerät und sein gesamtes Zubehör muss sich außerhalb der Reichweite von Kindern befinden.
- Warnung: Bei Benutzung von Elektrogeräten sind immer die grundlegenden Sicherheitsvorschriften einzuhalten, um die Gefahr von Feuer, Stromschlägen und Verletzungen zu vermeiden. Elektrische Geräte, die einen Wassertank enthalten, müssen mit besonderer Vorsicht und Aufmerksamkeit verwendet werden. Beim Überlaufen des Wassers sofort den Adapter aus der Steckdose ziehen. Prüfen, ob die elektrischen Teile nass geworden sind. Falls ja, sie vollständig und sorgfältig abtrocknen. Den Stecker wieder in die Steckdose des Adapters stecken und dann das Gerät wieder benutzen. Wenden Sie sich bei Zweifeln an einen Fachmann.
- Den Deckel nicht entfernen, wenn das Gerät in Funktion ist.
- Das Gerät nicht verschieben, wenn es in Funktion und der Tank voll ist.
- Dieses Gerät darf ausschließlich mit dem mitgelieferten Adapter, mod.GQ15-240065-AG, benutzt werden.
- Die Hände, das Gesicht oder den Körper nicht direkt über die Dampfausgangsöffnung halten, wenn das Gerät in Funktion ist.
- Den ausströmenden Dampf nicht einatmen.
- Wenn das Gerät nicht benutzt wird, den Stecker aus der Steckdose des Adapters ziehen und den Tank entleeren.
- Setzen Sie das Gerät nicht der Witterung (Sonne, Regen, usw.) aus.
- Ziehen Sie das Gerät nicht am Netzkabel oder mit dem Gerät selber aus der Steckdose des Adapters.
- Um sich vor Stromschlägen zu schützen, tauchen Sie den Netzstecker, den Adapterstecker, das Netzkabel und das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.
- Wenn das Stromkabel beschädigt ist, muss der Adapter vom technischen Kundendienst oder einer Person, die in ähnlicher Weise qualifiziert ist, ersetzt werden, um etwaige Gefahren zu vermeiden.

Achtung: Zur Vermeidung von Überhitzung das Gerät nicht abdecken.

AUFSTELLUNG

- Vergewissern Sie sich nach dem Auspacken des Geräts, dass das Gerät in einem guten Zustand ist. Im Zweifelsfall, das Gerät nicht benutzen, sondern es erst von einem Fachmann überprüfen lassen. Halten Sie Kinder vom Verpackungsmaterial fern (Kunststoffbeutel, Styropor, Heftklammern, usw.), da dieses eine Gefahr darstellen kann. Das Verpackungsmaterial ist vorschriftsmäßig zu entsorgen.
- Vor dem Anschließen des Geräts prüfen, ob die Spannungswerte des Stromnetzes mit den auf dem Datenschild des Adapters angegebenen Werten übereinstimmen. Falls der Stecker des Adapters nicht für die Steckdose geeignet ist, die Steckdose durch einen qualifizierten Fachmann auswechseln lassen. Im Allgemeinen wird von der Verwendung von Adaptern, und/oder Verlängerungen abgeraten. Falls sie benötigt werden, müssen sie den geltenden Sicherheitsvorschriften entsprechen und die Stromstärke (Ampere) darf die Höchststromstärke des Geräts nicht unterschreiten.
- Vor jeder Verwendung prüfen, ob das Gerät in einem guten Zustand ist und ob das Stromkabel Beschädigungen aufweist. Wenden Sie sich bei Zweifeln an einen Fachmann.
- Stellen Sie sicher, dass das Netzkabel richtig verlegt ist und nicht mit heißen Teilen oder scharfen Kanten in Kontakt kommt oder sich um das Gerät wickelt und nicht verdreht ist.
- Die Steckdose muss leicht zugänglich sein, um den Netzstecker im Notfall einfach herausziehen zu können.
- Das Gerät darf nicht direkt neben einer Steckdose aufgestellt werden.
- Das Gerät entfernt von Wärmequellen aufstellen (Öfen, Heizlüfter), von Teppichböden, Parkett, Gardinen, Polsterungen, elektronischen Geräten (wie Computer, Präzisionsgeräte, usw.) oder empfindlichen Möbeln, die durch das Wasser oder den Dampf beschädigt werden können. Die Aufliegefläche muss wasserbeständig sein. Um das Gerät herum muss mindestens ein Raum von 50 cm frei sein, da sich der Dampf auf Gegenständen absetzen und diese beschädigen kann. Sicherstellen, dass der Dampf nicht direkt auf Wände gerichtet wird. Das könnte Schäden verursachen.
- Sicherstellen, dass das Kabel richtig verlegt ist und nicht um das Gerät gewickelt und nicht verdreht ist bzw. sich nicht verhakt, um zu vermeiden, dass das Gerät herunterfallen kann. Dafür sorgen, dass niemand über das Kabel stolpern kann, damit keine Personen hinfallen und sich verletzen können. Außerdem dafür sorgen, dass das Kabel nicht unter Teppichen liegt.
- Die Aufliegefläche muss stabil und groß (keine Ablagen benutzen) und darf nicht nach unten geneigt sein (da das Gerät umkippen oder die Flüssigkeit auslaufen könnte).
- Eine zu hohe Raumfeuchtigkeit kann die Bildung von Kondenswasser auf Fenstern und Möbeln verursachen. In diesem Fall das Gerät ausschalten.
- Das Gerät muss bei einer Temperatur zwischen +10 e +30°C benutzt werden.
- Sich vergewissern, dass das Gerät korrekt funktioniert. Das Gerät andernfalls ausschalten und es von einem qualifizierten Fachmann überprüfen lassen.
- Sich vergewissern, dass die Dampfauslassöffnung sauber und frei und nicht durch Gegenstände, Stoffe oder anderen Dingen verstopft wird, um eine Überhitzung oder Störungen des Geräts zu vermeiden.
- Dieses Gerät ist nicht für den Gebrauch mit einer externen Zeitschaltuhr oder einem Fernbedienungssystem vorgesehen, damit eine Brandgefahr vermieden wird, wenn das Gerät abgedeckt oder nicht ordnungsgemäß aufgestellt wurde. Dafür sorgen, dass an der Stromleitung keine anderen Geräte mit hoher Stromaufnahme angeschlossen sind,
- Bei Störungen oder Funktionsuntüchtigkeit das Gerät ausschalten und es von einem Fachmann überprüfen lassen. Bei nicht von qualifizierten Personen durchgeführten Reparaturen entsteht eine Gefahr und die Garantie verfällt.

Achtung: **Den Tank nur dann füllen, wenn das Gerät ausgeschaltet und der Adapterstecker nicht in der Steckdose ist. Den Tank ausschließlich mit Leitungswasser mit Raumtemperatur füllen. Kein warmes, destilliertes oder gereinigtes Wasser verwenden.**
Der Gerätetank enthält ca. 120 ml Wasser und hat eine Betriebsautonomie von ca. 4↔6 Stunden.
FUNKTIONSWEISE (siehe Abbildungen)
Achtung: Der Aromadiffusor darf nur dann verwendet werden, wenn er vollständig und korrekt zusammengebaut ist, d.h. der Deckel muss an der Basis angebracht worden sein, und auf eine hundertprozentig waagerechte Fläche gestellt wurde.
Vor jeder Verwendung prüfen, ob das Gerät in einem guten Zustand ist, auf einer waagerechten und stabilen Fläche steht und ob das Stromkabel Beschädigungen aufweist.
Zur Verwendung des Geräts wie folgt vorgehen:

1. Sich vergewissern, dass das Kabel korrekt an der Basis angeschlossen und, dass der Adapter NICHT mit der Steckdose verbunden ist.
2. Den Deckel von der Basis (1) nehmen (ihn im Gegenuhrzeigersinn drehen und dann abziehen). Mit einem Messbecher entmineralisiertes Wasser (oder Leitungswasser ohne Kalk) in den Tank der Basis bis zum Höchstfüllstand (MAX. Schrift, siehe Abbildung) füllen. Dann einige Tropfen Ölessenz, Fragranzen oder Zitronenmelisse, wenn störende Insekten entfernt werden sollen, dazugeben.
3. Den Deckel schließen (d.h. ihn auf die Basis setzen, bis zum Anschlag im Uhrzeigersinn drehen, bis die 2 roten Punkte in der Nähe der Tasten übereinstimmen), ohne die Basis von der Aufliegefläche zu entfernen.
4. Den Adapter in die Steckdose steckten. Nun wird ein "Piepton" ausgegeben und das Gerät befindet sich im "Standby-Modus".
5. Zum Verteilen des Aromas die Taste "Aroma" drücken. Die grüne Led schaltet sich ein und das Wasser wird über die obere Öffnung mit der Mindestmenge ("min.") in regelmäßigen Abständen zerstäubt. Wenn man die Taste noch einmal drückt, schaltet die Zerstäubung auf die Höchstmenge ("max.") um und wird kontinuierlich. Wenn man die Taste ein drittes Mal drückt, schaltet sich die Zerstäubung aus und das Gerät geht auf "Standby".
6. Zum Einschalten des chromatischen Effekts, mit Lichtern, die eine Reihe von sich langsam ändernden Farbtönen ausgeben, die Taste "Cromia" drücken. Es kann ein Festlicht, mit einem der 15 verfügbaren Farbtönen, eingeschaltet werden. Bei jeder Betätigung der Taste ändern die Lichter ihren Farbton oder ihre Intensität. Wenn man die Taste einige Sekunden lang gedrückt hält, schalten sich die Lichter aus und das Gerät geht auf "Standby".
7. Wenn das Wasser zu Ende ist, wird die Zerstäubung unterbrochen. Die Lampen schalten sich aus und es wird ein "Piepton" ausgegeben. Das Gerät ist dann in "Standby".
8. Um den Tank wieder zu füllen, die Anweisungen der Punkte 1, 2, 3 und 4 wiederholen.
9. Zum Ausschalten des Geräts den Adapter aus der Steckdose ziehen.
10. Der Tank, der Deckel und der Diffusor sollten nach jeder Verwendung entleert, ausgespült und mit einem sauberen Lappen abgetrocknet werden. Das gilt auch bei Verwendung einer anderen Art von Ölessenz.

Wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird, den Stecker aus der Steckdose ziehen und sich vergewissern, dass der Tank und das Innere der Basis vollkommen trocken sind.

REINIGUNG UND WARTUNG
Achtung: Vor Säubern des Geräts muss es ausgeschaltet und der Adapter aus der Steckdose gezogen werden.
Entkalken
Bei häufiger Verwendung des Geräts und, wenn das Wasser sehr hart ist, wird empfohlen den Kalk zu entfernen, damit die Lebensdauer des Geräts und seines Zubehörs verlängert wird.
Tank und Platte aus Keramik:

j) 10 bis 15 Tropfen weißen Essig (8 Grad) oder Entkalkungsmittel in den Tank füllen und 5 Minuten lang einwirken lassen.
k) Sich vergewissern, dass das Wasser nicht über die seitliche Öffnung (Luftauslass) eindringt. Wasser dazugeben und sorgfältig ausspülen. Dann prüfen, ob das Innere vollkommen trocken ist.
l) Den Einsatz von Scheuermitteln und säurehaltigen Lösemitteln vermeiden, welche die Oberflächenbeschichtung beschädigen können. Keine Stahlwolle benutzen. Nicht unter fließendem Wasser waschen, nicht in Wasser eintauchen und nicht in der Spülmaschine waschen. Vor der Verwendung prüfen, ob sie hundertprozentig trocken sind.

Diffusor und Deckel:
Mit einem weichen, etwas mit Wasser und Essig angefeuchteten Lappen säubern. Dann mit einem weichen, nur mit Wasser angefeuchteten Lappen abwischen. Den Einsatz von Scheuermitteln und säurehaltigen Lösemitteln vermeiden, welche die Oberflächenbeschichtung beschädigen können. Keine Stahlwolle benutzen. Nicht in der Spülmaschine waschen. Vor der Verwendung prüfen, ob sie hundertprozentig trocken sind.

Säuberung

- Der Tank und der Deckel müssen regelmäßig gesäubert werden. Das Wasser muss nach jeder Verwendung ausgeleert werden. Sie mit Seifenwasser waschen und sorgfältig spülen, damit sich kein Schmutz absetzt und sich kein Kalk bildet. Nicht unter fließendem Wasser waschen, nicht in Wasser eintauchen und nicht in der Spülmaschine waschen. Den Einsatz von Scheuermitteln vermeiden, welche den Filter und die Oberflächen beschädigen können. Keine Stahlwolle benutzen. Vor der Verwendung prüfen, ob sie hundertprozentig trocken sind.
- Die Nichteinhaltung der Wartungs- und Säuberungsvorschriften kann zur Bildung von Mikroorganismen im Wasser führen. Die nachfolgend beschriebene Säuberung muss regelmäßig vorgenommen werden, damit ein korrekter und effizienter Betrieb Ihres Aromadiffusors gewährleistet ist. Es muss noch einmal auf die Wichtigkeit einer korrekten und konstanten Säuberung des Geräts hingewiesen werden, um die Bildung von Bakterien und Algen in seinem Inneren zu vermeiden.
- Sich regelmäßig vergewissern, dass die Dampfauslassöffnung nicht verstopft ist.
- Zum Säubern des Gehäuses einen weichen, etwas angefeuchteten Lappen benutzen. Keine Stahlwolle oder Scheuermittel verwenden.
- Wenn das Gerät nicht mehr verwendet wird, muss es unbrauchbar gemacht werden. Dazu das Netzkabel abschneiden (kontrollieren Sie vorher, ob der Stecker aus der Steckdose gezogen wurde) und alle Teile entfernen, die für spielende Kinder gefährlich werden können.

Wichtiger Hinweis für die korrekte Entsorgung des Produkts in Übereinstimmung mit der EG-Richtlinie 2011/65/EG

Am Ende seiner Lebensdauer darf das Produkt nicht als allgemeiner Hausmüll entsorgt werden.
Es kann an speziellen Sammelstellen der Gemeinde oder beim Einzelhändler, der das Gerät der Entsorgung zuführt, entsorgt werden.
Die getrennte Entsorgung eines Haushaltsgerätes vermeidet mögliche negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit, die bei einer nicht vorschriftsmäßigen Entsorgung verursacht werden. Außerdem ermöglicht dies die Wiederverwertung der Werkstoffe, aus denen das Gerät hergestellt wurde, was erhebliche Einsparungen an Energie und Rohstoffen mit sich bringt. Als Hinweis für die vom Hausmüll getrennte Entsorgungspflicht von Haushaltsgeräten wurde am Gerät das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne angebracht. Bei nicht vorschriftsmäßiger Entsorgung des Geräts durch den Verwender wird die gesetzlich vorgeschriebene Ordnungsstrafe verhängt.

PROBLEM	MÖGLICHE URSACHE	BESEITIGUNG
Das Gerät funktioniert nicht.	Der Adapterstecker wurde nicht in die Steckdose gesteckt.	Den Adapterstecker in die Steckdose stecken.
	Die Steckverbindung des Adapters ist nicht an der Basis eingesteckt.	Die Steckverbindung an der Basis einstecken.
Die Led schalten sich nicht ein und es kommt kein Dampf aus dem Gerät.	Es wurde kein Wasser in den Tank gefüllt.	Wasser in den Tank füllen.
Schlechter Geruch.	Das Gerät ist neu oder das Wasser muss gewechselt werden.	Den Deckel von der Basis nehmen und das Gerät 12 Stunde lang offen lassen oder das Wasser entfernen, das Gerät abtrocknen und 12 Stunden lang offen lassen.
Es wird wenig Dampf ausgegeben.	Die Dampfauslassöffnung ist schmutzig und durch Gegenstände, Stoffe oder anderem verstopft.	Die Dampfauslassöffnung säubern.
	Das verwendete Wasser ist schmutzig oder es war für zu lange Zeit im Tank oder in der Bodenschale.	Das Wasser aus der Schale schütten und sauberes Wasser einfüllen.
Das Gerät ist laut.	Das Gerät steht auf einer unstabilen Fläche.	Das Gerät auf eine stabile und ebene Fläche stellen.

Fax +32 030 9904733

Copies of the I/B. Please reproduce them without any changes except under special instruction from Bimar (Italy). The pages must be reproduced and folded in order to obtain a booklet A5 (+/- 148.5 mm width x 210 mm height). When folding, make sure you keep the good numbering when you turn the pages of the I/B. Don't change the page numbering. Keep the language integrity.

Este símbolo le invita a leer atentamente las instrucciones antes de utilizar el aparato y a comunicarlas a terceros si es necesario. Guarde este folleto para referencias futuras y durante toda la vida del aparato. Si cualquier parte de estas instrucciones de uso es difícil de comprender o si tiene dudas, contacte con la empresa a la dirección que aparece en la última página antes de utilizar el producto.

Este símbolo que aparece en la placa de datos del adaptador indica la clase II aislamiento eléctrico, por lo tanto el enchufe del cable no tiene el polo para la puesta a tierra.

Este símbolo indica:Atención: utilice el aparato sólo en ambientes internos

ATENCIÓN

Instrucciones y advertencias para un uso seguro.

ADVERTENCIAS

- Este aparato está destinado únicamente para el uso doméstico para el cual fue explícitamente ideado: difundir el aroma de aceites esenciales en ambientes cerrados y decorar por efecto de la tonalidad de color luminosa. Se debe utilizar en el modo indicado en estas instrucciones. Cualquier otro uso debe considerarse inadecuado y peligroso. El fabricante no podrá considerarse responsable por ninguno de los posibles daños provocados por el uso inadecuado, incorrecto o irresponsable y/o por reparaciones realizadas por personal no calificado.

  Ejemplos de aparatos para uso en un entorno doméstico son aparatos utilizados para funciones domésticas típicas incluso por personas no expertas:
  - en tiendas, oficinas y otros lugares de trabajo similares;
  - en empresas agropecuarias u otras similares;
  - por huéspedes de hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial;
  - en entornos del tipo bed and breakfast.
- El aparato debe utilizarse sólo para la difusión de los aceites esenciales diluidos en agua del grifo, en las cantidades especificadas a continuación; el uso de otras sustancias puede ser peligroso.
- No debe ser utilizado en ambientes externos (al aire libre).
- Use el aparato dotado de los accesorios suministrados: el uso de accesorios diferentes puede ser peligroso para el usuario y puede dañar el aparato.
- El agua debe colocarse sólo en el recipiente correspondiente sin sobrepasar la cantidad indicada: en caso de que el adaptador u otras partes se mojaran, no sumerja la mano en el líquido sino ante todo desconecte el enchufe de la toma de corriente. Seque minuciosamente y controle que todas las partes eléctricas estén secas y luego vuelva a conectar el aparato: Si tiene alguna duda, contacte con un técnico calificado.

- En caso de caída o funcionamiento defectuoso, desconecte inmediatamente el adaptador. Verifique que ninguna parte esté dañada y después de efectuar estos controles enciéndalo: si tiene alguna duda, contacte con un técnico calificado.
- No toque el aparato con las manos o los pies mojados.
- Este aparato puede ser utilizado por niños de edad no inferior a 8 años y por personas con capacidades mentales, sensoriales y físicas reducidas o sin experiencia o conocimientos, si reciben la supervisión o las instrucciones necesarias acerca del uso seguro del aparato y si están conscientes de los peligros potenciales. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento que corresponden al usuario no deben ser efectuados por niños sin vigilancia.
- El aparato con todos los accesorios deben mantenerse fuera del alcance de los niños.
- Atención: al usar aparatos eléctricos, siga siempre las precauciones de seguridad básicas para evitar el riesgo de incendios, descargas eléctricas y lesiones físicas. Se necesita tener todavía más cuidado y precaución al usar aparatos eléctricos en los que está incorporado un depósito con agua: en caso de desbordamientos de agua desconecte inmediatamente el adaptador de la toma de corriente del adaptador, verifique que las partes eléctricas del aparato no estén mojadas, si lo están, seque cuidadosamente y por completo. Vuelva a conectar el enchufe en la toma de corriente del adaptador y luego utilice el aparato. Si tiene alguna duda, contacte con un técnico calificado.
- No quite la tapa cuando el aparato esté en funcionamiento.
- No traslade el aparato cuando esté en funcionamiento y cuando el depósito esté lleno.
- Este aparato debe utilizarse sólo con el adaptador suministrado mod. GQ15-240065-AG.
- No coloque las manos, el rostro o el cuerpo directamente sobre el orificio de salida del vapor cuando el aparato está en funcionamiento.
- No inhale el vapor emitido.
- Si el aparato no está en funcionamiento, desconecte el enchufe de la toma de corriente del adaptador y vacíe el depósito.
- No deje el aparato expuesto a los agentes atmosféricos (sol, lluvia, etc.).
- No hale el cable de corriente ni el aparato en sí para desconectar el enchufe de la toma de corriente del adaptador.
- Para evitar cualquier riesgo de descargas eléctricas, no sumerja nunca el enchufe, el conector del adaptador, el cable de corriente ni el aparato en agua ni en ningún otro líquido.
- Si el cable de corriente está dañado, sustituya el adaptador contactando con el servicio de asistencia técnica o alguien con una función similar para que lo reemplace y así prevenir cualquier riesgo.

Atención: para evitar el sobrecalentamiento no cubra el aparato.

INSTALACIÓN

- Después de desempacar, asegúrese de la integridad del aparato, si tiene dudas, no lo use y contacte con un técnico calificado. Los materiales de embalaje (bolsas de plástico, poliestireno expandido, clavos, etc.) no deben dejarse al alcance de niños pues constituyen posibles fuentes de peligro; deséchelos de acuerdo con los reglamentos vigentes.
- Antes de conectar el aparato controle que los valores de tensión indicados en la placa de datos del adaptador correspondan a los de la red eléctrica. En caso de incompatibilidad entre la toma y el enchufe del adaptador, encargue a un técnico calificado para que sustituya la toma con otra del tipo

adecuado. En general, no se recomienda usar adaptadores y/o extensiones; si es absolutamente necesario utilizarlos, deben cumplir con las normas de seguridad vigentes y su capacidad de corriente (amperes) no debe ser inferior a la capacidad máxima del aparato.

- Antes de cada uso, controle que el aparato esté en buenas condiciones, que el cable de corriente no esté dañado: si tiene alguna duda, contacte con un técnico calificado.
- Asegúrese de que el cable esté colocado correctamente y que no esté en contacto con partes calientes o aristas cortantes, ni enrollado alrededor del aparato o torcido sobre sí mismo.
- La toma de corriente debe ser de fácil acceso para poder desconectar fácilmente el enchufe en caso de emergencia.
- El aparato no debe colocarse inmediatamente debajo de una toma de corriente.
- Coloque el aparato lejos de fuentes de calor (estufas, termoventiladores) de moqueta, parquet, cortinas, tapices, aparatos eléctricos (como ordenadores, instrumentos de precisión, etc.) o muebles delicados que podrían dañarse por el contacto con el agua o el vapor. La superficie de apoyo debe ser resistente al agua, el espacio libre alrededor del aparato debe ser por lo menos de 50 cm, porque el vapor puede depositarse sobre objetos que se pueden dañar. Controle que el vapor no esté dirigido hacia la pared, esto podría provocar daños.
- Asegúrese de que el cable esté colocado correctamente y que no esté enrollado alrededor del aparato o torcido sobre sí mismo y que no se enganche para evitar que el aparato se caiga. Verifique que no se pueda tropezar para evitar caídas accidentales o daños a las personas. Además, verifique que el cable no se encuentre debajo de alfombras.
- La superficie de apoyo debe ser estable, amplia (se deben excluir repisas), no inclinada (ya que el aparato podría volcarse o el líquido podría desbordar).
- Una humedad excesiva en el ambiente puede causar la formación de condensación en ventanas y muebles. En este caso, apague el aparato.
- El aparato debe utilizarse a una temperatura comprendida entre +10 y +30°C.
- Asegúrese de que el aparato funcione correctamente: de lo contrario apague el aparato y encargue a un profesional calificado para que lo revise.
- Asegúrese de que el orificio de salida del vapor esté limpio y libre y no esté obstruido por objetos, tejidos u otros elementos para evitar el sobrecalentamiento o la rotura del aparato.
- Este aparato no está destinado al uso con un temporizador externo o con un sistema de control a distancia separado: en caso de permanecer cubierto o de estar colocado incorrectamente, comportaría el riesgo de incendios. Controle que en la misma línea eléctrica no estén conectados otros aparatos de absorción elevada.
- En caso de avería o mal funcionamiento apague el aparato y encargue a un profesional calificado para que lo revise; las reparaciones llevadas a cabo por personal no calificado pueden ser peligrosas e invalidan la garantía.

Atención: **llene el depósito sólo cuando el aparato esté apagado y el enchufe del adaptador no esté conectado en la toma de corriente: llene el depósito sólo con agua del grifo a temperatura ambiente, no utilice agua caliente, destilada o depurada.**
El depósito del aparato contiene aproximadamente 120 ml. de agua y asegura una autonomía de funcionamiento de aproximadamente 4↔6 horas.

FUNCIONAMIENTO (véanse figuras)
Atención: el difusor de aroma puede utilizarse sólo si está ensamblado correctamente y por completo, es decir con la tapa introducida en la base, y colocado sobre una superficie perfectamente horizontal. Antes de cada uso verifique que el aparato esté en buenas condiciones, sobre una superficie horizontal y estable, que el cable de corriente no esté dañado.
Para el uso, proceda de la siguiente manera:

1. Asegúrese de que la clavija del cable esté conectada en la base de manera correcta y de que el adaptador NO esté conectado a la toma de corriente.

2. Quite la tapa de la base (1) (gírela en el sentido contrario a las agujas del reloj, luego extráigala) y mediante el vaso dosificador introduzca agua desmineralizada (o del grifo, si no tiene caliza) en el depósito de la base al nivel máximo sin sobrepasarlo (MÁX., véase la figura), luego añada algunas gotas de aceite esencial, fragancias o citronela si desea alejar insectos fastidiosos
3. Sin quitar la base de la superficie de apoyo, cierre la tapa (luego introdúzcala en la base, gire en el sentido de las agujas del reloj hasta que encaje y que se nivelen los 2 puntos cercanos a los botones).
4. Conecte el adaptador a la toma de corriente: oirá un "bip" y así el aparato está en modo "de espera".
5. Pulse el botón "aroma" para la difusión del aroma: el led verde se enciende y el agua se nebuliza a través del orificio superior en modo "mín." y en intervalos regulares. Al pulsar por segunda vez el botón, la nebulización está en modo."máx." y es continua. Al pulsar por tercera vez el botón, la nebulización se apaga: así el aparato está en modo "de espera".
6. Pulse el botón "tonalidad de color" para activar el efecto cromático por efecto de luces que cambian una serie de tonalidades y que se alternan lentamente. Es posible tener la luz fija en una de las 15 tonalidades disponibles: a cada presión siguiente del botón, las luces cambian de tonalidad o intensidad. Si se mantiene el botón pulsado durante algunos instantes, las luces se apagan y el aparato está en modo de espera.
7. Al agotarse el agua se interrumpe la nebulización, las luces se apagan y oirá un "bip": el aparato está en modo "de espera".
8. Para llenar nuevamente el depósito, repita las operaciones indicadas en los puntos 1, 2, 3 y 4.
9. Para apagar el aparato, quite el adaptador de la toma de corriente.
10. Después de cada uso es aconsejable enjuagar el depósito, la tapa y el difusor y secarlos con un paño limpio; incluso también cuando se usa un tipo diferente de aceite esencial.

Durante periodos prolongados de inactividad, desconecte el enchufe de la toma de corriente, asegúrese de que el depósito y la parte interna de la base estén perfectamente secos.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Atención: antes de limpiar el aparato apáguelo, desconecte el adaptador de la toma de corriente.

Desincrustación

En caso de uso frecuente del aparato y si el agua es muy dura y para extender la duración del aparato y de sus accesorios, se aconseja limpiarlo para eliminar la caliza.

Depósito y disco de cerámica:

m) Añada en el interior del depósito10/15 gotas de vinagre blanco (8 grados) o sustancias desincrustantes durante 5 minutos.
n) Asegúrese de que el agua no entre a través del orificio lateral del depósito (salida de aire), enjuague minuciosamente añadiendo agua en el interior y luego verifique que esté perfectamente seco.
o) Evite el uso de productos abrasivos, disolventes ácidos que dañarían el acabado superficial; no use lana de acero ni productos abrasivos. No lo lave debajo del chorro de agua, no lo sumerja en agua, no lo lave en el lavavajillas. Antes de utilizarlo verifique que esté perfectamente seco.

Difusor y tapa:

Límpielos con un paño suave levemente húmedo de agua y vinagre, luego enjuague con un paño suave levemente húmedo sólo de agua. Evite el uso de productos abrasivos, disolventes ácidos que dañarían el acabado superficial; no use lana de acero ni productos abrasivos. No los lave en el lavavajillas. Antes de utilizarlos verifique que estén perfectamente secos.

Limpieza

- El depósito y la tapa deben limpiarse periódicamente: el agua debe vaciarse después de cada uso, lávelos con agua enjabonada y enjuáguelos con cuidado, para evitar la formación de suciedad y de caliza. No los lave debajo del chorro de agua, no los sumerja en agua, no los lave en el lavavajillas.

Evite el uso de productos abrasivos que dañarían el filtro y las superficies; no use lana de acero ni productos abrasivos. Antes de utilizarlos verifique que estén perfectamente secos.

- El incumplimiento de las operaciones de mantenimiento y de limpieza podría causar la formación de microorganismos en el agua. Por consiguiente, las siguientes operaciones de limpieza se deben efectuar habitualmente para garantizar un funcionamiento correcto y eficiente de su humidificador. No podemos dejar de destacar la importancia de una limpieza correcta y constante del aparato para evitar la formación de bacterias y algas en su interior.
- Asegúrese periódicamente de que el orificio de salida del vapor no esté obstruido.
- Para la limpieza del cuerpo utilice un paño suave levemente húmedo; no use lana de acero ni productos abrasivos.
- Si decidió ya no usar más el aparato, debe ponerse fuera de servicio cortando el cable de corriente (primero asegúrese de haber desconectado el enchufe de la toma de corriente) y deben hacerse inofensivas las piezas que se consideran peligrosas cuando se utilizan como juguetes para niños.

Advertencias para el desecho correcto del producto de conformidad con la Directiva Europea directiva 2011/65/UE.

Al final de su vida útil, el producto no debe eliminarse como parte de un desecho ordinario.

Puede entregarse en centros de recolección diferenciada específicos establecidos por el municipio o a minoristas que ofrecen dicho servicio.

La eliminación diferenciada del electrodoméstico evita posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y para la salud humana que resultan del desecho inadecuado y permite recuperar los materiales que lo forman para obtener un ahorro significativo de energía y recursos. Como recordatorio de la obligación de desechar los electrodomésticos por separado, el producto está marcado con el símbolo de un contenedor de desechos con ruedas tachado. La eliminación incorrecta del producto por parte del usuario implicará sanciones administrativas de conformidad con el reglamento vigente.

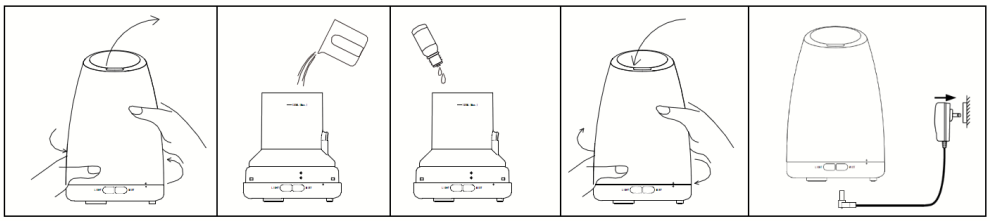
Fax +32 030 9904733

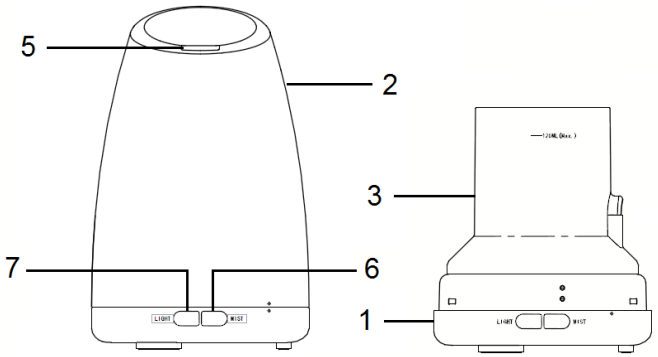
Copies of the I/B. Please reproduce them without any changes except under special instruction from Bimar (Italy). The pages must be reproduced and folded in order to obtain a booklet A5 (+/- 148.5 mm width x 210 mm height). When folding, make sure you keep the good numbering when you turn the pages of the I/B. Don't change the page numbering. Keep the language integrity.

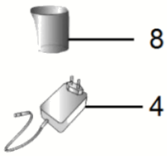
PROBLEMA	POSIBLE CAUSA	SOLUCIÓN
El aparato no funciona.	El enchufe del adaptador no está conectado en la toma de corriente.	Conecte el enchufe en la toma de corriente.
	El conector del adaptador no está introducido en la base.	Introduzca el conector en la base.
Los indicadores no se encienden y no sale vapor.	No se ha introducido el agua en el depósito.	Llene el depósito de agua.
Olor desagradable.	El aparato es nuevo o debe sustituirse el agua.	Quite la tapa de la base y déjelo abierto durante 12 horas o, en el segundo caso, elimine el agua, seque y déjelo abierto durante 12 horas.
Sale poco vapor.	El orificio de salida del vapor está sucio y obstruido por objetos, tejidos u otros elementos.	Limpie el orificio de salida del vapor.
	El agua utilizada está sucia o se ha dejado por un periodo prolongado en el depósito o en el recipiente de la base.	Elimine el agua del recipiente y llene con agua limpia.
Aparato ruidoso.	El aparato está colocado sobre una superficie no estable.	Traslade el aparato y colóquelo sobre una superficie estable y plana.

Fax +32 030 9904733

Copies of the I/B. Please reproduce them without any changes except under special instruction from Bimar (Italy). The pages must be reproduced and folded in order to obtain a booklet A5 (+/- 148.5 mm width x 210 mm height). When folding, make sure you keep the good numbering when you turn the pages of the I/B. Don't change the page numbering. Keep the language integrity.







1. Base
2. Diffusore
3. Serbatoio
4. Adattatore
5. Orifizio uscita vapore
6. Tasto intensità vapore
7. Tasto variazioni luci
8. Misurino

1. Base
2. Diffusor
3. Water tank
4. Adaptor
5. Steam output orifice
6. Buttom steam
7. Button light
8. Cup

1. Base
2. Diffuseur
3. Réservoir
4. Adaptateur
5. Orifice de sortie de la vapeur
6. Bouton pour l'intensité de la vapeur
7. Bouton de variation des lumières
8. Mesureur d'eau

1. Untersatz
2. Diffusor
3. Tank
4. Adapter
5. Orifice Dampfaustritt
6. Dampfintensitätsregler
7. Lichtregler
8. H2O-Messbecher zum Füllen des Wasserbehälters

1. Medidor del agua
2. Difusor
3. Tapa
4. Adaptador
5. Orificio de salida del vapor
6. Pulsante intensidad de vapor
7. Pulsante variación de luces
8. Medidor del agua

Fax +32 030 9904733

Copies of the I/B. Please reproduce them without any changes except under special instruction from Bimar (Italy). The pages must be reproduced and folded in order to obtain a booklet A5 (+/- 148.5 mm width x 210 mm height). When folding, make sure you keep the good numbering when you turn the pages of the I/B. Don't change the page numbering. Keep the language integrity.

ELETTRODOMESTICI

>>QUALITA' E DESIGN, UNA STORIA ITALIANA

Via G.Amendola, 16/18
25019 Sirmione (BS) – ITALY
www.bimar-spa.it e-mail: info@bimar-spa.it

Servizio clienti Bimar: 8955895542

DA16 I.B._150619